

## Produktschwindel

Deutsch	English	Erklärung + Beispiel
s Rohr, -e	tube	<p>langer, geometrisch zylinderförmiger Körper, durch den eine Flüssigkeit oder Gas etc. fließt, bzw. in dem etwas gelagert wird</p> <p><i>Bsp.:</i> Die Badezimmerwand ist komplett nass, da ein Wasser<b>rohr</b> defekt ist.</p>
e Schale, -n	a) bowl/dish; b) shell/skin (of fruits/vegetables)	<p>a) flache Schüssel, meist wird Obst hineingelegt; b) die Haut von Obst oder Gemüse</p> <p><i>Bsp.:</i> a) Seine Mutter sorgte immer dafür, dass in der <b>Schale</b> auf dem Küchentisch Äpfel und Bananen lagen. b) Die <b>Schale</b> von Äpfeln sollte man nicht entfernen, weil sich direkt darunter wichtige Vitamine befinden.</p>
e Exkursion, -en	study trip	<p>Ausflug, auf dem man etwas lernt</p> <p><i>Bsp.:</i> Die <b>Exkursion</b> ins Senckenberg-Museum machte den Kindern Spaß und sie lernten dabei auch noch etwas über Dinosaurier.</p>
e Mogelpackung, -en (=> mogeln)	deceptive packaging, eyewash (=> to cheat)	<p>Packung, die etwas verheimlicht bzw. nicht ehrlich ist</p> <p><i>Bsp.:</i> Ich dachte, in der Chipstüte sind viel mehr Chips! Das ist ja eine richtige <b>Mogelpackung!</b></p>
unlängst	recently	<p>vor kurzem, vor kurzer Zeit</p> <p><i>Bsp.:</i> Der Politiker hat <b>unlängst</b> zugegeben, dass er gelogen hat, doch Konsequenzen muss er wohl nicht befürchten.</p>
(jmdn./etw.) erschüttern	to shake, shock, destabilize, distress	<p>a) kurz und stark bewegen; b) jemanden schockieren, seelische Schmerzen geben</p> <p><i>Bsp.:</i> a) Die Nachrichten über die starke Inflation <b>erschütterten</b> die Wall Street/Börse. b) Als er vom Tod seines Lieblingsstars erfuhr, war er <b>erschüttert</b>.</p>

Deutsch	English	Erklärung + Beispiel
jmdn. verschonen	to spare sb.	keinen Schaden zufügen; jemanden mit etwas nicht stören/nerven <i>Bsp.:</i> Das Feuer hatte zum Glück sein Arbeitszimmer <b>verschont</b> . <b>Verschone</b> mich mit deinen Fragen! Dafür habe ich heute keine Zeit.
geschickt	to be skilled (mostly in respect to physical work)	große körperliche Kontrolle/Fähigkeiten haben <i>Bsp.:</i> Sie arbeitet als Kellnerin und ist sehr <b>geschickt</b> . Sie kann acht Gläser gleichzeitig zu einem Tisch bringen.
suggerieren [bildungssprachlich]	to suggest, put sth. into sb.'s mind	jemandem etwas in den Kopf setzen; indirekt sagen, ohne dass die andere Person merkt, dass man ihr eine bestimmte Idee gegeben hat/sie beeinflusst hat; einen bestimmten Eindruck machen, der nicht den Fakten entspricht <i>Bsp.:</i> Die neuen Verkaufszahlen des Produkts <b>suggerieren</b> , dass es der Firma finanziell schlecht gehen müsste, aber das ist nicht der Fall, weil der Verkaufspreis des Produkts in diesem Jahr erhöht worden war.
(etw.) anziehen	to tighten	hier: erhöhen, fester/straffer/enger machen <i>Bsp.:</i> Wir haben nur noch bis nächste Woche Zeit, das Projekt zu beenden. Wir müssen das Tempo <b>anziehen</b> .
hinterlistig	deceitful, deceptive, shifty	boshaft; das Ziel haben, jemanden (auf kluge, aber böse Weise) zu betrügen <i>Bsp.:</i> Der <b>hinterlistige</b> Plan des Diktators war, dass die beiden Nachbarländer durch seine Fehlinformationen einen Krieg miteinander starteten.
wertig	to be of high quality	gute/hohe Qualität haben <i>Bsp.:</i> Das Produkt war sehr <b>wertig</b> , sodass es auch nicht kaputtging, als er es fallenließ.

Deutsch	English	Erklärung + Beispiel
etw. aufwerten	increase the value of sth.; enhance/upgrade sth.	etwas einen höheren Wert geben; verbessern, sodass etwas einen höheren Wert hat <i>Bsp.:</i> Der Wintergarten <b>wertete</b> sein Haus wirklich <b>auf</b> .
jmdn. zu etw. verleiten	to entice sb. to do sth.; to persuade sb. to do sth.	jemanden dazu bringen, etwas zu tun, was eigentlich nicht gut ist oder was die Person nicht machen wollte <i>Bsp.:</i> Seine Freunde <b>verleiteten</b> ihn <b>dazu</b> , doch ein paar Flaschen Bier zu trinken, obwohl er eigentlich geplant hatte, auf der Party keinen Alkohol zu trinken.
jmdn./etw. prägen (=> geprägt sein)	to imprint, leave its mark on sb., to coin/mint	einen Eindruck hinterlassen, der für die Zukunft bleibt; jemanden formen <i>Bsp.:</i> Sein Leben als Sohn von zwei Ärzten hat ihn so stark <b>geprägt</b> , dass er nun selbst Medizin studiert.
angemessen	appropriate	passend; der Moral/Tradition/Regeln entsprechend <i>Bsp.:</i> Es ist <b>angemessen</b> , beim Besuch von Bekannten eine Flasche Wein oder Pralinen mitzubringen.
aus unerfindlichen Gründen	for unknown reasons	man weiß nicht, warum; aus Gründen, die man nicht weiß/verstehen kann <i>Bsp.:</i> Es sind draußen 14 Grad, aber <b>aus unerfindlichen Gründen</b> gibt es ein paar Leute, die mit einem T-Shirt unterwegs sind.
aufgeblasen (sein)	a) blown-up; b) self-important, arrogant	a) mit Luft gefüllt; b) arrogant, eingebildet <i>Bsp.:</i> a) Die Kinder auf der Geburtstagsparty spielten mit den <b>aufgeblasenen</b> Luftballons. b) Er ist ein richtig <b>aufgeblasener</b> Typ, doch er ist nicht mal fähig, seine eigenen Termine zu machen.
irreführend	misleading	in eine falsche Richtung führen, einen falschen Eindruck machen <i>Bsp.:</i> Die Behauptung, dass Fruchtsäfte gesund sind, ist <b>irreführend</b> , denn meistens ist sehr viel extra Zucker in den Getränken.

Deutsch	English	Erklärung + Beispiel
r Abklatsch [ugs.]	poor imitation, cheap copy	billige/schlechte Kopie <i>Bsp.:</i> Das Programm war nur ein <b>Abklatsch</b> der Software der Konkurrenzfirma.
satt(e) (70%) [ugs.]	full, rich, resounding	reichlich, gut (mit der Bedeutung "so viel!") <i>Bsp.:</i> Er musste <b>satte</b> 500 Euro Strafe zahlen!
s kleinere Übel, -	the lesser of two evils	eine schlechte Sache, die trotzdem weniger schlecht ist als die Alternative <i>Bsp.:</i> Das Volk musste zwischen zwei Präsidenten wählen. Keiner von den beiden war gut, also wählte man <b>das kleinere Übel</b> .
etw. in Kauf nehmen [Redew.]	to accept that..., to put up with sth.	etwas Negatives akzeptieren, weil man es zusammen mit dem Positiven bekommt <i>Bsp.:</i> Wenn man weniger arbeitet, muss man auch <b>in Kauf nehmen</b> , dass man weniger Geld verdient.
ohne etw. auskommen	to manage to do without sth./sb.	ohne etwas leben können <i>Bsp.:</i> Er <b>kommt</b> auch <b>ohne</b> Kaffee <b>aus</b> und ist trotzdem auf der Arbeit sehr produktiv.